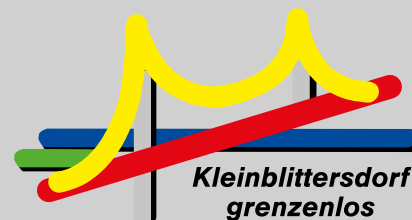


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf

- besuchen Sie uns auch auf  und 



Kleinblittersdorf
grenzenlos



**5. Auersmacher
Wollfest**

15. Juni 2025

10.00-17.00 Uhr

**Auersmacher
rund um den Marktplatz**

Veranstalter:
Förderverein Heimatmuseum und Dorfgeschichte /
Vereinsgemeinschaft Auersmacher

Nähere Informationen (Aussteller, Anfahrt...) unter
auersmacher-wollfest.de



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rillingen-Hanweiler



Sitterswald



**Die Musikschule Obere Saar
lädt ein zum Klaviervorspiel**

Weitere Infos im innenteil.

Foto: Freepik.com

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110

Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720

Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	

Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990

energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Bereitschaftsdienst****(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)**

Die Bereitschaftsdienstpraxen sind für Sie geöffnet: Samstag, 8.00 Uhr bis Sonntag, 22.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester, Rosenmontag und Brückentagen). Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen von 08:00 – 21:00 Uhr
Nach Schließung der Bereitschaftsdienstpraxen bis 08:00 Uhr am Folgetag steht Ihnen der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der **kostenlosen Telefonnummer 116 117** zur Verfügung
Im medizinischen Notfall wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112. Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes-Gebäude Gebäude 57.2 (Chirurgie), 66421 Homburg

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

Zahnärzte (www.kzv-saarland.de)**14.06.-15.06.2025**

Dr. J. Beck, St. Ingbert	06894/8275
K. Zaid, Saarbrücken/Alt-Saarbrücken	0681/9274150

Ambulante Pflegedienste:

Haus Saarblick Rund um die Uhr	06805/207202
---------------------------------------	--------------

Barmherzige Brüder Rilchingen

24-Std-Bereitschaft	06805/960-6000
---------------------	----------------

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft)	0681/87610755
Bereitschaftsnummer:	0170/3322888

Tierärzte

zentrale, einheitliche Rufnummer	01805 84 37 36
---	-----------------------

Die Tierarztpraxen sind weiterhin samstags, sonntags sowie feiertags von 8-22 Uhr für Sie und Ihre Tiere dienstbereit. Ein Anruf kostet 14 ct aus dem Festnetz und 42 ct. bei Anruf über Mobilfunk – die prakt. Tierärzte:innen im Saarland übernehmen zu 100 % alle übrigen Kosten, die durch die Neuregelung entstehen.

Anmerkung: Für besonders schwerwiegende Fälle sowie Überweisungen und in der Zeit zwischen 22.00 und 08.00 Uhr steht die Tierärztliche Klinik in Elversberg weiterhin in Bereitschaft.

**APOTHEKEN****Freitag, 13.06.25**

- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken
Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681 62417
- Rats-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Kaiserstr. 37, Telefon 06894 4940

Samstag, 14.06.25

- Apotheke Bübinger Markt, 66129 Saarbrücken-Bübingen
Saargemünder Str. 133 a, Telefon 06805 2986
- Rats-Apotheke, 66440 Blieskastel
Zweibrücker Straße 10, Telefon 06842 7060340

Sonntag, 15.06.25

- Apotheke im Saarbaser, 66121 Saarbrücken
Breslauer Str. 1a, Telefon 0681 815545
- Hubertus-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Marktstraße 11, Telefon 06897 72008

Montag, 16.06.25

- Johannis-Apotheke, 66111 Saarbrücken
Mainzer Straße 38, Telefon 0681 62445
- Marien-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler
Trierer Straße 3-5, Telefon 06897 75603

Dienstag, 17.06.25

- Apotheke im Globus, 66130 Saarbrücken-Güdingen
Wolfsau 4, Telefon 0681 874191
- Ingobertus-Apotheke, 66386 St. Ingbert
Poststraße 26, Telefon 06894 92680

Mittwoch, 18.06.25

- Rastpfuhl-Apotheke, 66113 Saarbrücken
Rastpfuhl 3, Telefon 0681 71101
- Florian-Apotheke, 66386 St. Ingbert-Oberwürzbach
Hauptstr. 119, Telefon 06894 966322

Donnerstag, 19.06.25

- Ludwigs-Apotheke OHG, 66113 Saarbrücken
Sittersweg 50, Telefon 0681 44531
- Rossel-Apotheke, 66352 Großrosseln
Ludweilerstr. 3, Telefon 06898 41338

Freitag, 20.06.25

- Rodenhof-Apotheke, 66113 Saarbrücken
Heinrich-Köhl-Str. 56, Telefon 0681 44589
- Würzbach-Apotheke, 66440 Blieskastel-Niederwürzbach
Kirkeler Str. 21a, Telefon 06842 7499

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus • 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a • 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 •

Fax: 0681/5885-111 • E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.deInternet: www.mtypemedia.de**Verantwortlich:**

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2024

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.**Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a • 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 • E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.deInternet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für das Bürgeramt eine Terminvereinbarung erforderlich ist!** Sie können einen Termin vereinbaren:
- online über www.kleinblittersdorf.de/buchen
- oder telefonisch unter 06805/2008-506, -507 oder -508

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Rathaus, Zimmer 1.6.-1.7.
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Martina Herzog, Rathaus, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Grüngutsammelstelle/Auersmacher

Öffnungszeiten: freitags 11:00 bis 17:00 Uhr,

samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf

Wintringer Straße 88, freibad@kleinblittersdorf.de

Tel. 06805/2008-888

Geöffnet seit dem 30.05.2025 von 08:00 bis 20:00 Uhr

Externe Serviceangebote im Rathaus

Sprechstunden externer Serviceanbieter siehe unter „Die Verwaltung informiert“



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,

Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-602

Musikpädagogische Leiterin Anja Pfaff, Tel. 06805/21765

werktags ab 20 Uhr

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf,

Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742

Schiedsleute

Martin Harth, Auersmacher,

Tel. 06805/2059411, martin.harth@schiedsperson.de

Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21,

Tel.: 0176/34404188, desiree.ley@schiedsfrau.de

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336, schiedsmann.brettar@web.de

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler

und Sitterswald, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de

Seniorenseicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14:00 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/2059076 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpädchter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Werner Müller, Tel. 0171 4776880

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT



Thema HEUTE:

➤ **Aus der Gemeinderatssitzung vom 28.05.2025**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 28.05.2025 fand die dritte Sitzung des Gemeinderates in diesem Jahr statt. Mit einer Sitzungsdauer von fast viereinhalb Stunden war es die bisher längste Gemeinderatssitzung in meiner Amtszeit.

Unter **Punkt 1** der Tagesordnung wurde über **den Krisen- und Katastrophenschutz** berichtet. Der Punkt war auf Antrag der CDU- Gemeinderatsfraktion auf die Tagesordnung gesetzt worden. Die CDU-Fraktion hatte die Verwaltung in ihrem Antrag gebeten, dem Gemeinderat einen umfassenden Bericht zur Thematik Krisen- und Katastrophenschutz vorzulegen und zu verschiedenen Punkten wie Bedrohungslage und Herausforderungen, Planungsstand und Strategien, Einbeziehung der Feuerwehr, Präventive Maßnahmen und Bürgerinfo und –beteiligung zu informieren.

Der Leiter des Fachbereiches 3, Diplom Ingenieur (FH) Architekt AKS Thomas Broßius, nahm zu den einzelnen Punkten Stellung und informierte umfassend die Mitglieder des Gemeinderates sowie die anwesenden Bürgerinnen und Bürger. Ebenfalls anwesend waren zu diesem Punkt der Sachverständige Diplom Geologe Dr. Wolf Heer sowie die Feuerwehr. Im Anschluss wurde über verschiedene Punkte ausführlich diskutiert.

Ein gesonderter Bericht hierzu wird von mir in einer der nächsten Ausgaben der Kleinblittersdorfer Nachrichten erfolgen.

Unter **Punkt 2** der Tagesordnung beschloss der Gemeinderat einstimmig, an dem **Innovationsprojekt „Kommunalheld*innen – Jugend für Demokratie und Beteiligung“** teilzunehmen und so die Umsetzung der gesetzlichen Verpflichtungen aus dem Saarländischen Junge-Menschen-Beteiligungsgesetz voranzubringen. Durch dieses Gesetz und dem Kommunal selbstverwaltungsgesetz sind seit Ende letzten Jahres die Kommunen im Saarland dazu verpflichtet,

Kinder und Jugendliche bei den sie betreffenden Planungen und Vorhaben angemessen zu beteiligen.

Das Innovationsprojekt wird im Rahmen von „**Demokratie Leben!**“ gefördert und läuft über einen Zeitraum von **vier Jahren** und wird ebenfalls vom saarländischen Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit unterstützt. Das Projekt, das in drei saarländischen Kommunen als Pilotprojekt durchgeführt wird, verfügt darüber hinaus über ein eigenes Sachmittel-Budget. Träger des Projektes ist Juz-united.

Juz-united ist seit 50 Jahren als Dachverband von selbstverwalteten Jugendtreffs und- Zentren in der Offenen Kinder- und Jugendarbeit tätig und verfügt über umfangreiches Methoden- und Handlungswissen in den Bereichen Demokratiebildung und Unterstützung von selbstorganisierten Jugendgruppen.

Unter **Punkt 3** beschloss der Gemeinderat einstimmig, die Umschichtung von finanziellen Mitteln von rund 10.000,-€ zur **Durchführung der Dachsanierung des Anbaus des Umkleidegebäudes am Sportplatz in Sitterswald**. Diese war notwendig geworden, da das Dach durch starken Feuchtigkeitseintritt dringend sanierungsbedürftig ist und längerfristig Schäden am Dachstuhl vermieden werden sollen.

Die **Aufstellung eines Bebauungsplanes im Bereich Hahnenklamm im Ortsteil Kleinblittersdorf** lehnte der Gemeinderat mit 15 Nein-Stimmen bei 14-Ja-Stimmen in geheimer Abstimmung unter **Punkt 4** ab. Diese geheime Abstimmung war von der Wählergruppe Wählbar beantragt worden. Mit der Aufstellung eines Bebauungsplanes in diesem Bereich sollte ein geplantes Bauvorhaben einer Familie an ihr bestehendes Wohnhaus realisiert werden. Der Ortsrat Kleinblittersdorf hatte in einer vorangegangenen Sitzung für die Aufstellung eines Bebauungsplanes gestimmt.

Bei Punkt 5 hatte sich der Gemeinderat auf Antrag der Fraktion Wählbar mit der Auflösung einer Rückstellung in Höhe von 100.000,- € für einen geplanten, derzeit aber unrealistischen, Park & Ride Platz in Rilchingen-Hanweiler zu befassen. Auf entsprechenden Antrag der Fraktion Wählbar im Ortsrat Rilchingen-Hanweiler war zuvor beschlossen worden, diese Rückstellung aufzulösen und die Mittel zweckgebunden für **den Anbau des Feuerwehrgerätehauses in Rilchingen-Hanweiler** zu verwenden, da es für die Anlegung eines P&R Platzes mit Fußgängerüberweg im Bereich des Bahnhofs Rilchingen-Hanweiler trotz intensiver Bemühungen seit vielen Jahren derzeit keinerlei Aussicht auf Realisierung gibt.

Nach einer groben Schätzung betragen die Kosten des Anbaus für das Gerätehaus 600.000,-€. Die Finanzierung dieses Anbaus stellt sich aus Sicht der Verwaltung wie folgt dar:

Haushaltsreste Notstromaggregat Feuerwehr	40.000 €
Haushalt 2025	60.000 €
Haushalt 2026	200.000 €
Bedarfszuweisung des Landes	300.000 €
 Gesamtsumme	 600.000 €

Es stehen demnach genügend finanzielle Mittel zur Verfügung, um unverzüglich die Planung aufzunehmen und im Jahr 2026 mit dem Anbau zu beginnen

Wie bereits in der Sitzung des Ortsrates Rilchingen-Hanweiler wurde von mir als Bürgermeister ein aus meiner Sicht wesentlich besserer Beschlussvorschlag zur Finanzierung dieses Anbaus vorgelegt, da dadurch für die Gemeinde ein finanziell viel größerer Handlungsspielraum bestehe. Mein Vorschlag sieht ebenfalls einen beschleunigten Baubeginn für den Anbau des Feuerwehrgerätehauses im Jahr 2026 sowie die entsprechende Finanzierung über andere finanzielle Mittel vor. Der Vorteil bei meinem Vorschlag ist, dass die finanziellen Mittel in Höhe von 100.000,- € nicht unwiederbringlich bei einer sofortigen Finanzierung, wie von der Ortsratsfraktion Wählbar vorgeschlagen, verloren wären, sondern zusätzlich dann verwendet werden könnten, wenn Maßnahmen wie der Kindergartenneubau oder der Anbau an das Feuerwehrgerätehaus teurer würden. Bei der daraufhin erfolgten Abstimmung wurde der Antrag von Wählbar mehrheitlich abgelehnt. Meinem Vorschlag, die zur Finanzierung der Erweiterung im Haushalt 2024 veranschlagten Mittel in Höhe von 40.000,-€ für die Anschaffung eines stationären Stromaggregats -welches aufgrund der Erweiterung jetzt nicht angeschafft wird- umzuschichten, wurde mehrheitlich durch den Gemeinderat entsprochen.

Unter **Punkt 6** der Tagesordnung behandelte der Gemeinderat den Tagesordnungspunkt „**Zusammenfassungsbeschluss zur Bildung einer Erschließungs-**

einheit zur endgültigen Abrechnung der Erschließungsanlagen Heine- und Bliesstraße im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler. Der Gemeinderat folgte auch hier einstimmig meinem Beschlussvorschlag, obwohl der Ortsrat Rilchingen-Hanweiler in seiner letzten Sitzung den Beschlussvorschlag trotz einer gesetzlichen Verpflichtung noch abgelehnt hatte. Die zuständige Mitarbeiterin hatte den Mitgliedern des Gemeinderates und dem Ortsrat Rilchingen-Hanweiler zuvor ausführlich erläutert, dass aus rechtlicher Sicht ein Zusammenfassungsbeschluss zwingend zu fassen sei. Es bestünde eine zwingende gesetzliche Verpflichtung nach § 127 Baugesetzbuch zur Erhebung von Erschließungsbeiträgen. Eine rechtmäßige Abrechnung setze den Zusammenfassungsbeschluss unter den gegebenen Umständen unabdingbar voraus.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

gerne möchte ich Sie an dieser Stelle noch einmal darauf hinweisen, dass Sie jederzeit einen Besprechungstermin mit der zuständigen Sachbearbeiterin im Erschließungsbeitragsrecht, **Frau Dunja Thome, Telefon-Nr. 06805 2008 704** vereinbaren können, um **Fragen zum Erschließungsbeitragsrecht** oder zu Ihrer **Abrechnung von Erschließungsbeiträgen** zu stellen oder in einem gemeinsamen Gespräch im Rathaus zu klären. Diese Beratung wurde bereits in der Vergangenheit sehr gut angenommen und hat sich bewährt.

Des Weiteren möchte ich Sie ganz herzlich zur **offiziellen Einweihung des neuen Kindergartens Maria Heimsuchung in Auersmacher** sowie der neugestalteten Räume für kulturtreibende Vereine im Obergeschoss des Ruppertshofes Auersmacher einladen. Die Einweihung findet **am Samstag, 21.06.2025 um 14.30 Uhr** statt. Nach dem offiziellen Teil haben Sie Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Ich freue mich auf Ihren Besuch, um mit Ihnen gemeinsam diesen besonderen Anlass zu feiern.

Zu guter Letzt möchte ich Ihnen mitteilen, dass voraussichtlich **ab Montag, den 07. Juli 2025** umfangreiche **Sanierungsarbeiten an der Freundschaftsbrücke** vorgesehen sind. Geplant sind die Erneuerung des gesamten Brückenbelags und die Instandsetzung des Geländers. Ich möchte bereits jetzt darauf hinweisen, dass es während dieser Zeitdauer auch zu einer eventuellen einwöchigen Vollsperrung kommen kann. Sollte dies der Fall sein, werde ich Sie über die Kleinblittersdorfer Nachrichten und die sozialen Medien informieren.

Ihr Rainer Lang



Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



In dieser Rubrik informieren wir Sie über Maßnahmen und Veranstaltungen, die der Verwaltung frühzeitig mitgeteilt wurden und Verkehrsbeschränkungen, die von Bedeutung für den Verkehrsteilnehmer sind. Kurzfristig erforderliche Bauprojekte und Notmaßnahmen können hier nicht veröffentlicht werden.

Ortsteil: **Auersmacher**
Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser und Wiederherstellungsarbeiten
Straßen: Saarlandstraße, Kapellenstraße
Einschränkung: Sperrung des Gehweges und halbseitige Sperrung der Fahrbahn, Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma: Realbau GmbH
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Ortsteil: **Rilchingen-Hanweiler**
Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser und Wiederherstellungsarbeiten
Straßen: Saargemünder Straße, Am Dorbach, Im Etzel, Im Hühnerfeld, Walfriedusstraße
Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/Seitenstreifens und halbseitige Sperrung der Fahrbahn, Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma: Realbau GmbH
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet:
kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags bis freitags, 8 Uhr bis 20 Uhr

Ortsteil: **Auersmacher**
Veranstaltung: Wollfest
Betroffene Straße: St.-Barbara-Straße Höhe Hsnr. 1-23 und Sitterswalder Straße Höhe Hsnr. 1-9
Einschränkung: Vollsperrung
Umleitung: Ruppertstraße, Saarlandstraße, Pastor-Brach-Straße, Ahornstraße, Hochstraße, St.-Barbara-Straße
Zeitraum: **15.06.2025**
Zusätzl. Einschränkung: Sperrung des Marktplatzes
Veranstalter: Förderkreis Heimatmuseum und Dorfgeschichte Auersmacher e.V.
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf und Regionalverband Saarbrücken

Ortsteil: **Kleinblittersdorf**
Maßnahme: Dachsanierungsarbeiten
Straße: Oberdorfstraße Höhe Hausnummer 33-35
Einschränkung: Gehwegsperrung und halbseitige Fahrbahnspernung
Zeitraum: **05.05.2025 bis 04.07.2025**
Ausf. Baufirma: Güth GmbH & Co. KG
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme: Sanierung des Gashauseschlusses im Auftrag der energis-Netzgesellschaft mbH
Straße: Saarbrücker Straße 117
Einschränkung: Lichtsignalanlage mit Fußgängerführung wegen halbseitiger Fahrbahnspernung
Zeitraum: **10.06.2025 bis 18.06.2025**
Ausf. Baufirma: Robiné GmbH & Co. KG
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme: Sanierung des Gashauseschlusses im Auftrag der energis-Netzgesellschaft mbH
Straße: Friedhofstraße Höhe Hausnummer 2
Einschränkung: Vollsperrung
zwischen Einmündung Im Weidenacker und Einmündung Oberdorfstraße
Umleitung über Wintringer Straße, Elsässer Straße, Oberdorfstraße
Zeitraum: **10.06.2025 bis 18.06.2025**
Ausf. Baufirma: Robiné GmbH & Co. KG
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Ortsteil: **Sitterswald**
Veranstaltung: Fest „90 Jahre Sitterswald“
Betroffene Straße: Nauwieser Straße zwischen Hausnummer 1C und dem Kreisel L106
Einschränkung: Vollsperrung
Umleitung: Nauwieser Straße, Ellwiesergarten, Auersmacher Straße, L106
Zeitraum: **14.06.2025 und 15.06.2025**
Veranstalter: Heimat- und Verkehrsverein Sitterswald e.V.
Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf und Regionalverband Saarbrücken



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

Am 17.06.2025 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf die nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses und Ausschusses für Finanz- und Personalangelegenheiten statt.

Tagesordnung:

a) nichtöffentlicher Teil:

Punkt 1 - 4: Personalangelegenheiten

Mitteilungen und Anfragen

Rainer Lang
Bürgermeister

NIEDERSCHRIFT

ORKI/06/2024-2029 Ortsrat Kleinblittersdorf

über die Sitzung des Ortsrates Kleinblittersdorf am Donnerstag, dem 08.05.2025, 17:30 Uhr, im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf.

Der Vorsitzende, Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr, eröffnet um 17.30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 8 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB Bauvorhaben: Am Brichelberg 1a, Ortsteil Kleinblittersdorf
2. Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes im Bereich Hahnenklamm im Ortsteil Kleinblittersdorf

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Es fand eine Einwohnerfragestunde statt.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Herstellung des Einvernehmens nach § 36 BauGB Bauvorhaben: Am Brichelberg 1a, Ortsteil Kleinblittersdorf

Der Ortsrat Kleinblittersdorf nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt mehrheitlich folgenden Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Raumordnung, Liegenschaften und Umwelt beschließt zu dem Vorhaben:

Vorhaben: Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses (Bodenbelagsfirma, Arztpraxis, Praxis für Physiotherapie, Betriebsinhaberwohnung und Hausmeisterwohnung) und Herstellung von 14 PKW-Stellplätzen

Straße: Am Brichelberg 1a

Ortsteil: Kleinblittersdorf

den Befreiungsanträgen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Brichelberg-Glockahnung“ zuzustimmen und das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB herzustellen.

Ja 8 Nein 1 Enthaltung 0 Befangen 0

Zu Punkt 2: Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplanes im Bereich Hahnenklamm im Ortsteil Kleinblittersdorf

Der Ortsrat Kleinblittersdorf empfiehlt einstimmig dem Gemeinderat folgenden Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat fasst ... einen Grundsatzbeschluss zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes zur Realisierung des geplanten Bauvorhabens der Familie Janet und Thomas Maul, Anbau an das bestehende Wohnhaus, Hahnenklamm 6, Ortsteil Kleinblittersdorf gemäß:

• Variante 2

Ja 8 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

Mitteilungen und Anfragen

- Der Ortsvorsteher informiert darüber, dass die Kleinblittersdorf Nachrichten nicht das offizielle Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf sind, sondern die Internetseite.

- Der OV Karl Peter Fuhr teilt dem Ortsrat teilweise die Antworten der Verwaltung zu den, in der Ortsratssitzung im Januar, gestellten Anträgen mit:

-> die bestellten Geschwindigkeitsmesser für den Ortsteil Kleinblittersdorf werden Mitte Mai geliefert;

-> der Landesbetrieb für Straßenbau Saarland sieht einen Kreisverkehr und eine Geschwindigkeitsreduzierung auf 50 km/h an der Einmündung Wintringer Straße/L254 kritisch;

-> das Sanierungsgebiet Ortszentrum Kleinblittersdorf ist in Arbeit;

-> die Anbringung eines Verkehrsspiegels gegenüber der Ausfahrt des Parkplatzes Oberdorfstraße in Höhe des Anwesens Hausnummer 19 wird aus mehreren Gründen von der Verwaltung abgelehnt;

-> die Anbringung einer Zick-Zack-Linie im Einmündungsbereich Brückenstraße/Elsässer Straße als Verstärkung zum bestehenden Halteverbot wurde von der Verwaltung zugesichert;

-> die Anbringung einer aufklappbaren Beschilderung zur Hochwasserumfahrung B51 wird von der Verwaltung geprüft.

- Der OV ist der Meinung, dass die Umsetzung eines Fußgängerüberweges in der Wintringer Straße vor der Schule machbar sein sollte. Die Fahrbahndecke wird im Sommer in der Wintringer Straße erneuert, daher könnte die Umsetzung eines Fußgängerüberweges erst danach realisiert werden. Die Verwaltung prüft die Notwendigkeit der Umsetzung.

Die Verwaltung wird gebeten, die Parksituation in der Rebenstraße wegen der Baumaßnahme Rebenpark zu kontrollieren.

Es wird die aktuelle Situation an den Papiercontainern bemängelt. Frau Albrecht und Herr Fuhr geben den Hinweise, dass gemachte Bilder mit ersichtlichen Adressaufklebern an das Ordnungsamt zur Verfolgung weitergeleitet werden können.

NIEDERSCHRIFT

ORSi/07/2024-2029 Ortsrat Sitterswald

über die Sitzung des Ortsrates Sitterswald am Donnerstag, dem 08.05.2025, 17:30 Uhr, im Sitzungszimmer; ehem. Grundschule Sitterswald.

Der Vorsitzende Jürgen Laschinger, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 9 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger bittet, den Tagesordnungspunkt 3 und Punkt 7 zu tauschen. Alle anwesenden Ortsratsmitglieder sind einverstanden.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Verabschiedung eines ausgeschiedenen Mitgliedes
2. Verpflichtung eines neuen Mitgliedes
3. Zusammenlegung der Schiedsbezirke Rilchingen-Hanweiler und Sitterswald
4. Vereinbarung Grünpflegearbeiten Sportheim Sitterswald
5. Vereinbarung Grünpflegearbeiten Gehlbachtal
6. Sportheim Sitterswald - Dachflächensanierung Anbau

7. Der Ortsvorsteher informiert

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Verabschiedung eines ausgeschiedenen Mitgliedes
Abgesetzt.

Zu Punkt 2: Verpflichtung eines neuen Mitgliedes

Bürgermeister Rainer Lang verpflichtet gem. § 33 Abs. 2 i.V.m. § 74 Nr. 3 KSVG Herr Marcus Kunz als neues Mitglied des Ortsrates.

Zu Punkt 3: Zusammenlegung der Schiedsbezirke Rilchingen-Hanweiler und Sitterswald

Frau Simone Emanuel informiert die anwesenden Ratsmitglieder über die beabsichtigte Zusammenlegung der Schiedsbezirke Sitterswald und Rilchingen-Hanweiler.

Sie erläutert, dass gemäß den Verwaltungsvorschriften zur Saarländischen Schiedsordnung größere Gemeinden in mehrere Schiedsbezirke geteilt werden können, wenn dies im Interesse der Rechtsuchenden – insbesondere im Hinblick auf die Einwohnerzahl, auf die Größe des Gemeindegebietes und auf ungünstige Verkehrsverbindungen – oder sonst im öffentlichen Interesse erforderlich ist. Schiedsbezirke mit weniger als 2.000 Einwohner sollen nicht gebildet werden.

Hintergrund ist die Amtsniederlegung des bisherigen Schiedsmanns Herr Sand. Da sich trotz eventueller Ausschreibung keine Nachfolge finden lässt, wird eine Zusammenlegung der beiden benachbarten Bezirke als sachgerechte Lösung in Betracht gezogen. Die strukturelle Nähe sowie der geringe Fallanfall in beiden Bezirken sprechen für diesen Schritt. Frau Emanuel berichtet weiter, dass Frau Missy-Kallenbach ihre Bereitschaft erklärt hat, den Schiedsbezirk Sitterswald im Falle einer Zusammenlegung zu übernehmen. Sie ist derzeit bereits stellvertretende Schiedsfrau und verfügt über langjährige Erfahrung in diesem Ehrenamt. Frau Missy-Kallenbach hat zahlreiche Fortbildungen absolviert und sich in der Vergangenheit als kompetente, engagierte und zuverlässige Schiedsfrau bewährt.

Die Ratsmitglieder schlagen vor, den Tagesordnungspunkt „Besetzung der Schiedsamsstelle /mögliche Zusammenlegung der Schiedsbezirke Sitterswald und Rilchingen-Hanweiler“ auf die nächste Ortsratsitzung zu verschieben.

(Die Sitzung wird um [18:17 Uhr] unterbrochen, um den Fraktionen/Parteien Gelegenheit zur internen Beratung zu geben. Nach der Unterbrechung wird die Sitzung um [18:26] fortgesetzt.

Die SPD-Fraktion und CDU-Fraktion schlägt vor:

Die Entscheidung über die Besetzung der Schiedsamsstelle wird bis zur nächsten Sitzung vertagt. Ziel ist eine mögliche Zusammenlegung der Schiedsbezirke Hanweiler und Sitterswald. Eine erneute, getrennte Ausschreibung der Stelle soll daher nicht erfolgen.

Der Ortsrat hat über den gemeinsamen Antrag der Fraktionen SPD und CDU abgestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Dafür: 6 Stimmen

Enthaltungen: 3 Stimmen

Dagegen: 1 Stimme

Die Fraktion Wählbar schlägt vor:

Die Stelle des Schiedsmanns/der Schiedsfrau im Schiedsbezirk Sitterswald soll erneut ausgeschrieben werden. Sollte sich im Rahmen der erneuten Ausschreibung, die voran getrieben werden muss, keine geeignete Person finden, wird eine Zusammenlegung der Schiedsbezirke Hanweiler und Sitterswald in Betracht gezogen.

Der Ortsrat hat über den Vorschlag von Wählbar abgestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Dafür: 4 Stimmen

Dagegen: 5 Stimmen

Enthaltung: 1 Stimme

Zu Punkt 4: Vereinbarung Grünpflegearbeiten Sportheim Sitterswald

Der Ortsrat beschließt einstimmig, den Tagesordnungspunkt 4 „Vereinbarung Grünpflegearbeiten Sportheim“ auf die nächste Sitzung zu verschieben.

Die Vereinbarung über die Durchführung der Grünpflegearbeiten am Sportheim Sitterswald sowie im Gehlbachtal wird den Ratsmitgliedern zeitnah zur Verfügung gestellt.

Zu Punkt 5: Vereinbarung Grünpflegearbeiten Gehlbachtal

Der Ortsrat beschließt einstimmig, den Tagesordnungspunkt 5 „Grünpflegearbeiten Gehlbachtal“ auf die nächste Sitzung zu verschieben.

Zu Punkt 6: Sportheim Sitterswald – Dachflächensanierung Anbau

Der Ortsrat Sitterswald empfiehlt einstimmig dem Gemeinderat folgenden Beschlussvor-schlag:

Der Gemeinderat beschließt ... die Umschichtung der notwendigen Mittel von rund 10.000 € von der HHST 57.03.04.523100 (Maßnahme Bodenbelagsarbeiten der Mehrzweck-halle Sitterswald) auf HHST 42.01.01.523100 zur Durchführung der Dachsanierung des An-baus des Umkleidegebäudes am Sportplatz in Sitterswald.

Zu Punkt 7: Der Ortsvorsteher informiert

Der Ortsrat Sitterswald lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu einer Informationsveranstaltung ein, bei der über erste Überlegungen und mögliche Planungen für die Zukunft des Sportplatzes informiert wird.

Datum: Dienstag, 03. Juni 2025

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Ort: ehemalige Grundschule Sitterswald

Jürgen Laschinger teilt mit, dass die neuen Spielgeräte für den Generationenplatz voraussichtlich noch im Laufe des Monats Mai aufgebaut und installiert werden.

Das neue Geländer an der Treppe der ehemaligen Grundschule soll noch im Mai angebracht werden, um die Sicherheit weiter zu verbessern.

Der Briefkasten an der ehemaligen Grundschule wurde montiert und entsprechend beschildert. Er steht ab sofort zur Nutzung bereit.

Der Ablauf des Gehlbachbrunnens wurde gereinigt.

Die neue Geschwindigkeitsmessanlage ist bestellt und soll am 19. Mai 2025 geliefert werden. Nach der Begehung durch die Ortsratsmitglieder wird gemeinsam entschieden, an welchem Standort die Anlage künftig aufgestellt wird.

Der Saarpfalz-Kreis hat mehrfach Geschwindigkeitskontrollen am Ortsausgang in Fahrtrichtung Auersmacher sowie an der L106 in Fahrtrichtung Hanweiler durchgeführt.

An beiden genannten Stellen im Ort sind jedoch stationäre Geschwindigkeitsmessanlagen (Blitzer) vorgesehen – allerdings jeweils in der entgegengesetzten Fahrtrichtung:

• **Auersmacher Straße:** Stationäre Messung am Ortseingang Sitterswald aus Richtung **Auersmacher** kommend.

• **Landesstraße 106 (L106):** Stationäre Messung am Ortseingang aus Richtung **Hanweiler** kommend.

Am Ortseingang von Sitterswald, aus Richtung Auersmacher kommend, fehlt an der ersten Verkehrsinsel weiterhin ein Baum, die Begrenzungen aus Bitumen sowie der Leitpfosten.

Die Gemeinde hat die Wiederherstellung der fehlenden Elemente bereits veranlasst.

Vor der Leichenhalle in Sitterswald werden zwei weitere Bänke aufgestellt.

Im Ellwiesergarten wurde die Asphaltdecke lediglich bis zur Straße „An der Gehlbach“ erneuert, da die Gemeindewerke noch Kanalarbeiten durchführen müssen.

Diese Arbeiten sind aktuell für die Jahre 2028/2029 vorgesehen. Erst nach Abschluss der Tiefbauarbeiten kann auch der restliche

Straßenabschnitt asphaltiert werden.

Der Baubeginn zur Erweiterung der Kindertagesstätte in Sitterswald ist für nächste Woche vorgesehen. Im Zuge der Bauarbeiten werden außerdem neue Torelemente am bestehenden Zaun der Einrichtung installiert, um die Sicherheit und Funktionalität der Außenanlage zu verbessern.

Das neue Hinweisschild an den Ortseingängen wird zeitnah fertiggestellt und montiert. Das Holz für den Unterbau wird von der Firma Besse & Kunz zugeschnitten.

Die Brücke unterhalb der Firma Reichert soll im Laufe des nächsten Jahres saniert werden. Derzeit fehlen noch die notwendigen Beschilderungen zur Angabe des zulässigen Gesamtgewichts im Bereich der Brücke.

Im Rahmen der Sanierungsarbeiten an der Mehrzweckhalle wurden die Lichtschächte in den Dusch- und Toilettenbereichen zur Reduzierung der Heizkosten mit Platten abgehängt. Nachträglich kam es jedoch zu einem teilweisen Abfallen dieser Abhängungen. Die betroffenen Elemente müssen nun erneut fachgerecht montiert werden. Die Gemeinde hat bereits entsprechende Nachbesserungsmaßnahmen veranlasst.

Am 14.06. und 15.06. Im Jahr 2025 feiert Sitterswald sein 90-jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass sind verschiedene Veranstaltungen geplant, über die noch informiert wird.

Am 26.10.2025 findet in der Mehrzweckhalle zusätzlich noch ein Bild- und Diavortrag über die Geschichte des Ortes Sitterswald statt.

Alle Veranstaltungen werden in den Kleinblittersdorfer Nachrichten veröffentlicht.

Am Kirschwaldplatz (Richtung Quallenbrunnen) sowie an der Kreuzung Mühlenweg/Wiesenstraße befinden sich weiterhin mobile Verkehrsschilder in Gummifüßen.

An der Einmündung bzw. Zufahrt zu den Firmen Carroccia und Reichert befinden sich die Verkehrsschilder in schiefer Position und sollten fachgerecht neu ausgerichtet werden.

Mitteilungen und Anfragen

Keine Punkte.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

Elke und Werner Breier,
wohnhaft in Bliesransbach
zu ihrer **Goldenen Hochzeit** am 20.06.2025.

Inge Valente,
wohnhaft in Sitterswald
zu ihrem **80. Geburtstag** am 20.06.2025.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Hans Jürgen Laschinger, Ortsvorsteher
Stephan Weimerich, Ortsvorsteher

Gemeinde, GWK und ZEK

am 20. Juni 2025 ganztägig geschlossen!

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
die Dienststellen der Gemeindeverwaltung (einschließlich Bauhof) sowie die Gemeindewerke und der ZEK sind **am Freitag, dem 20. Juni 2025, ganztägig geschlossen.**

Bei Störungen der Wasserversorgung ist der Notdienst der Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG zu erreichen unter Telefon 06805/2008-990 oder 0179/76 040 96.
Der Notdienst des Gemeindebauhofes ist in dringenden

Fällen zu erreichen unter Telefon 06805/2008-770.

Am Montag, den 23. Juni 2025, sind wir wieder zu den bekannten Öffnungszeiten erreichbar.

Rainer Lang
Bürgermeister

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:



Montag/Dienstag:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag:

08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgeramt*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

*** Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist!**

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-506, -507 bzw. -508 in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Terminanfrage über www.kleinblittersdorf.de/buchen

Sie haben die Möglichkeit, schnell und unkompliziert über unsere neue Homepage einen Termin für Ihr Anliegen anzufragen. Dies ist u. a. für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen des Bürger-, Gewerbe- oder Standesamtes möglich. Für alle online nicht aufgeführten Dienstleistungen muss wie bisher unter der Telefonnummer 06805/2008-0 ein Termin vereinbart werden.

Passbilder ab sofort beim Bürgeramt möglich

Seit dem 1. Mai 2025 können für fast alle amtlichen Dokumente nur noch digitale biometrische Bilder verwendet werden - Führerscheine sind hiervon ausgenommen.

Diese digitalen Fotos können Sie weiterhin bei einem zertifizierten Fotografen oder Dienstleister erstellen lassen, sofern diese eine Cloudlösung anbieten.

Ab sofort ist es auch möglich, das Passbild direkt an unserem Selbstbedienungs-Terminal im Rathaus zu erstellen. Wenn Sie den zusätzlich Service des Bürgeramtes nutzen möchten, können Sie vor Ihrem Termin zur Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses mit Hilfe des Selbstbedienungs-Terminals ein biometrisches Foto selbst erstellen. **Planen Sie hierfür bitte 10 Minuten Zeit vor Ihrem eigentlichen Termin ein.** Die Nutzung des Selbstbedienungs-Terminals kostet 6 € und ist zusammen mit den Gebühren für die Ausweisdokumente bei der Sachbearbeitung im Bürgerbüro zu zahlen.

Bei Babys und Kleinkinder empfiehlt es sich in der Regel einen zertifizierten Fotografen aufzusuchen, da die Terminals der Bürgerämter hierfür nicht optimiert sind.

Bitte beachten Sie, dass die Fotos nicht ausgedruckt werden und lediglich für die Beantragung von Ausweispapieren zur Verfügung stehen.

Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

BITTE BEACHTEN SIE:

Wegen des Feiertags Fronleichnam ändern sich der Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:

Für die Ausgabe 25/2025 – Erscheinungstag Freitag, 20.06.25, ist Redaktionsschluss am Freitag, 13.06.25, 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Sportnachrichten vom Wochenende.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Sie ab dem 22.04. Urkunden aus dem Bereich Standesamt ganz einfach und bequem online beantragen können.

<https://www.kleinblittersdorf.de/rathaus-service/standesamt>

Egal, ob Sie eine Geburtsurkunde, Heiratsurkunde oder Sterbeurkunde benötigen. Unser neuer Online-Service macht dies für Sie möglich.



Illustration: freepik.com

Das Bürgeramt informiert

Wichtige Neuerung ab dem 1. Mai 2025 – neue Vorgaben für Passbilder bei Personalausweisen und Reisepässen

Ab dem 1. Mai 2025 gelten bundesweit neue Regeln: Bei der Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen dürfen Behörden nur noch digitale Passbilder aus sicherer Quelle annehmen. Ziel ist eine höhere Fälschungssicherheit.

Als Bürgerin oder Bürger haben Sie **zukünftig** zwei Möglichkeiten:

Fotografieaufnahme in der Behörde (derzeit noch nicht möglich)

Das Passfoto kann direkt bei der Beantragung in der Behörde aufgenommen werden. Wer vor einem Termin im Bürgeramt das Self-Service-Terminal nutzen will, sollte dafür entsprechend Zeit einplanen und mindestens zehn Minuten vor dem angesetzten Termin beim Bürgeramt eintreffen.

Die Gebühr beträgt 6 Euro. Das Passfoto kann zeitgleich für mehrere Dokumente verwendet werden.

Bitte beachten Sie: Sie erhalten hier weder eine Datei noch einen Ausdruck des Fotos. Das Bild wird ausschließlich für das Ausweisdokument verwendet.

Bei Babys und Kleinkindern empfiehlt es sich in jedem Fall, ein zertifiziertes Fotostudio aufzusuchen, da die Terminals der Bürgerämter für diese Zielgruppe nicht optimiert sind.

Zertifiziertes Fotostudio (weiterhin möglich)

Wenn Sie Ihr Passbild in einem zertifizierten Studio anfertigen lassen, übermittelt dieses das Foto direkt und sicher digital an die zuständige Behörde. Für Babys und Kleinkinder empfiehlt es sich, ein zertifiziertes Fotostudio aufzusuchen.

Eine Übersicht der teilnehmenden Studios finden Sie hier:

<https://alfo-passbild.com/fotograf-in-der-naehe>

Wichtig: Mitgebrachte Passfotos dürfen ab dem 1. Mai 2025 nicht mehr angenommen werden. Von dieser Regelung ausgenommen sind jegliche Arten von Führerscheinen und der Fischereischein. Die Umstellung auf digitale biometrische Bilder für die genannten Dokumente entspricht bundesgesetzlichen Vorgaben.

Baugrundstücke in Rilchingen-Hanweiler zu verkaufen

Die Gemeinde Kleinblittersdorf beabsichtigt die Veräußerung von Baugrundstücken „Am Holzplatz“ im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler:

Das Mindestgebot wird für die Baugrundstücke B2 mit ca. 469 m² und B5 mit ca. 664 m² auf 90,00 Euro/m², das Baugrundstück B4 mit ca. 507 m² auf 75,00 Euro/m² festgelegt.

Die Grundstücke liegen im rechtskräftigen Bebauungsplan „Umfeld Bahnhof Ost“. Zeichnerische und textliche Festsetzungen des Bebauungsplanes sind unter www.geoportal.saarland.de einsehbar. Sämtliche Nebenkosten, wie Vermesser, Notar- und Grundbuchkosten, Steuern, usw., gehen zu Lasten des Erwerbers. Bestandteil der Angebote und des Kaufvertrages ist u. a. eine Eigennutzungs- und Veräußerungsbeschränkung sowie eine Bebauungsverpflichtung innerhalb von 4 Jahren ab Kaufvertragsdatum.

Andernfalls steht der Gemeinde ein Rükckerwerbsrecht zu.



Foto: Landesamt für Vermessung Zur Förderung von Familien mit Kindern wird ein fiktiver Bonus in Höhe von 5.000 Euro je Kind, maximal 20.000 Euro, angerechnet. Kinder zählen dem Haushalt zugehörig, wenn diese im Haushalt des Erwerbers leben, sich in Schul- oder Berufsausbildung befinden und unverheiratet sind. Hierüber ist ein Nachweis über den Kindergeldbezug vorzulegen. Die endgültige Vergabe der Baugrundstücke erfolgt durch gesonderte Beschlussfassung der gemeindlichen Gremien. Das Angebot ist freibleibend unter Vorbehalt. Die Gemeinde behält sich vor, von einem Verkauf der Grundstücke abzusehen, zu Nachgeboten aufzufordern oder die Grundstücke erneut anzubieten.

Ein Rechtsanspruch auf den Verkauf eines Bauplatzes wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Schriftliche Bewerbungen/Angebote sind in verschlossenem Briefumschlag mit der Aufschrift „**Kaufangebot Baugrundstück Am Holzplatz – nicht öffnen**“ an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, zu richten.

Bewerbungsunterlagen sind auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf abrufbar.

Abgabeschluss und Öffnung der Angebote ist am 18. Juni 2025 um 11:00 Uhr.

Auskünfte erteilen:

- bezüglich der Veräußerung:
Herr Martin Hector, Telefon: 06805/2008-401
- bezüglich der Bauvorschriften:
Herr Klaus Dincher, Telefon: 06805/2008-708



Sprechstunden externer Serviceanbieter im Rathaus

Sprechstunde der Unteren

Bauaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

Am Montag, 16.6.2025, von 14:30 bis 16:00 Uhr findet im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.



Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet am 18.06.2025 von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. **Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin.**

Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter - der Telefonnummer 06897/8412218 oder auch - per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net

Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich. Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos! Weitere Infos unter www.psp-saar.net. Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstr. 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

Hinweis: Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

abfuhr jeweils um einen Tag wie folgt:

Im Ortsteil Bliesransbach (mit den Straßen „Im Bruch“, „Bliesgersweiler Mühle“ und „Unterm Kiefernwald“):

Biotonne: Anstatt Donnerstag, den 19.06.2025 erfolgt die Leerung am Freitag, den 20.06.2025

GWK

Gemeindewerke Kleinblittersdorf
GmbH & Co. KG

Wichtige Information!!!

Durchflussmessungen im Ortsteil Auersmacher am 24.06.2025

Aus brandschutztechnischen Gründen müssen im Ortsteil Auersmacher Durchflussmessungen im dort bestehenden Trinkwassernetz durchgeführt werden. Hierbei wird die Fließgeschwindigkeit im Netz kurzfristig erhöht. Dies kann unter Umständen zu vorübergehenden nicht vermeidbaren Druckverlusten und Wassertrübungen führen. Nach Abschluss der Messungen werden die betroffenen Netzzonen entsprechend gespült.

Diese Messungen werden am

Dienstag, dem 24.06.2025, ab ca. 08.00 Uhr, durchgeführt.

Wir bitten Sie deshalb um Ihr Verständnis, wenn es tatsächlich zu solchen Beeinträchtigungen kommen sollte.

Für etwaige Fragen stehen Ihnen die GWK-Mitarbeiter unter der Tel.-Nr. 06805/2008-999 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Gemeindewerke Kleinblittersdorf
Die Geschäftsführung



MUSIKSCHULE

Die Musikschule Obere Saar lädt ein zum Klaviervorspiel



Foto: freepik.com

Am Sonntag, den 15. Juni 2025, ab 11:00 Uhr präsentiert die Diplom-Klavierlehrerin Frau Mariko Ikeda ihre Klavierklasse.

Die Musikschule Obere Saar lädt alle Klavierbegeisterte - und die es werden wollen (Schüler und Erwachsene) - zu diesem Schüler-vorspiel in die **Musikschule Sitterswald (Siedlerstraße 1a/ehemalige Grundschule/Raum 01 im 1. OG)**, ganz herzlich ein. Die Schülerinnen und Schüler präsentieren ein bunt gemischtes und abwechslungsreiches Programm. Die Musikschule Obere Saar und Frau Ikeda freuen sich über Ihr zahlreiches Erscheinen. Der Eintritt ist wie immer frei.



SCHULE

Förderverein der Saar-Blies Grundschule Rilchingen-Hanweiler e.V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung
am 26.06.2025 um 18:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Saar-Blies-Grundschule Rilchingen-Hanweiler**

**Kaffee
und Kuchen**

JEDER IST
WILLKOMMEN

JEDEN DRITTEN MITTWOCH
DES MONATS
BLIESRANSBACH, RÖMERSTRASSE 3
AB OKTOBER 2023

15 BIS 17 UHR
KOSTENFREI

Caritasverband
für Saarbrücken und
Umgebung e.V.

Caritas Ehrenamt

Kleinblittersdorf

Entsorgungs-Infos



Verschiebung der Müllabfuhr

Bitte beachten Sie:

Aufgrund des Feiertages „Fronleichnam“ verschiebt sich die Müll-

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
 - 3.1. Bericht der Kassiererin
 - 3.2. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Geplante Aktionen
6. Verschiedenes

Mitglieder können bis spätestens eine Woche vor Sitzungstermin eine Ergänzung der Tagesordnung beantragen.

Alle Vereinsmitglieder und Interessierte sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Rückblick Pfingsthochwasser

Datumsmäßig ist das Pfingsthochwasser schon länger als ein Jahr her, aber der Festtag, der dem Geschehen seinen Namen gab, jährt sich zum 1. Mal.

Das möchte ich zum Anlass nehmen, nochmal auf das Technische Hilfswerk (THW) zurück zu kommen, welches uns in der Endphase des vier-tägigen Dauereinsatzes sehr half. Dadurch konnten wir unseren Einsatz etliche Stunden früher beenden.

Die Feuerwehren sind Einrichtungen der Kommunen. Sie sind Teil des Katastrophenschutzes, der Sache des jeweiligen Bundeslandes ist. Das THW ist eine Bundesbehörde. Es verfügt über ein eigenes KFZ-Kennzeichen „THW“. Es wurde gegründet um die Bundesaufgabe „Zivilschutz“ mit wahrzunehmen. Damit sind kriegsbedingte Gefahren gemeint. In den vergangenen Jahren hat sich das THW einen Namen bei Einsätzen in Katastrophengebieten im Ausland gemacht. Es fungiert quasi als „humanitärer Botschafter“ für die Bundesrepublik Deutschland. In jüngerer Zeit ist es mehr denn je auch im Inland, vor allem bei Naturkatastrophen, im Einsatz.



Anders als bei der Feuerwehr, wo die Ausrüstung nach den örtlichen Gegebenheiten von der Kommune beschafft und bezahlt wird, ist beim THW alles bundesweit vereinheitlicht. Jedes Fahrzeug einer bestimmten Gattung ist (fast) gleich ausgerüstet. Um die vielfältigen Aufgaben zu erfüllen ist das THW in Fachgruppen gegliedert. Da gibt es z.B. Fachgruppen Bergung, Brückenbau, Infrastruktur und Wasserversorgung. Kein Standort verfügt über alle Fachgruppen, oft ist es nur eine oder zwei.

Wir als Feuerwehr sind auf schnelle Hilfe vor Ort ausgelegt. Diese ist meist nach spätestens wenigen Stunden beendet. Das THW ist dagegen auf Einsätze ausgelegt, die über mehrere Tage oder gar Wochen gehen. Aufgrund der Anforderungen des Einsatzes wird eine Einheit aus verschiedenen Fachgruppen mehrerer Ortverbände individuell zusammengestellt. Diese Einheiten können in Krisengebieten autark arbeiten. Sie haben Reparatureinheiten, Verpflegung, Feldbetten usw. dabei. Dafür sind aber längere Rüstzeiten erforderlich. Wenn bei uns ein „normaler“ Einsatz schon zu Ende ist, ist das THW oft noch nicht mal ausgerückt. Bei uns

wird es schon nach wenigen Stunden Einsatz kritisch, da dann Verpflegung usw. organisiert werden muss. Jede der Organisationen erfüllt die ihr gestellten Aufgaben im Katastrophen- bzw. Zivilschutz.



Fotos: HLM Markus Dincher

An Pfingstmontag, nachmittags, war die Feuerwehr Kleinblittersdorf den vierten Tag im Einsatz. Wir konnten zu Hause übernachten und Schichten einteilen. Die Lage hatte sich entspannt, aber für den nächsten Tag waren weitere schwere Unwetter angekündigt. Die meisten Einsätze waren abgearbeitet. Es gab noch eine große Einsatzstelle in der Elsässer Straße. Dort konnte das Wasser nicht von alleine abfließen. Alle freien Einheiten der Feuerwehr wurden dort hinbeordert, um die Pumpenleistung zu erhöhen. Und doch war abzusehen, dass wir noch lange im Einsatz sein würden. Da kam während einer Lagebesprechung im Rathaus die Meldung: eine Einheit des THW mit über 40 Einsatzkräften wäre unterwegs. Wenn möglich soll eine Halle, möglichst mit Duschen, zur Verfügung gestellt werden. Und wenig später kamen sie an. Es handelte sich um eine Einheit „Wasserschaden/Pumpen“. Sie war für diesen Einsatz mit Kräften aus den Ortsverbänden Makttheidenfeld, Lohr, Obernburg, Alzenau und Ochsenfurt, alle in Bayern im Großraum um Würzburg, zusammengestellt. Die Helfer waren seit Samstag in Walpershofen im Einsatz und dort fertig. Nach einer kurzen Erkundung wurden Pumpen und Stromaggregate in Stellung gebracht und die Möglichkeiten der Ableitung der Wassermengen geprüft. Dabei wurden die größten Pumpen nicht eingesetzt. Nach einigen Stunden konnten das THW seine Arbeit beenden. Die 44 Einsatzkräfte übernachteten in der Sporthalle Kleinblittersdorf und traten, da das für den nächsten Tag angekündigte Unwetter nicht kam, dienstags ihre Heimreise an. Wir bedanken uns bei den THW-Helfern für diese Unterstützung.

Die Einheiten des Katastrophen- und des Zivilschutzes haben zum Schutze der Bevölkerung Hand in Hand im Rahmen ihrer Aufgaben zusammengearbeitet.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Markus Dincher, Pressesprecher



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter

<https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>.

Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

Das DRK Obere Saar, bittet: ohneBlut – keine Hilfe!

Gerade in der Urlaubszeit fehlen Blutspenden, darum laden wir Sie herzlich ein: Am Donnerstag, den 23.06.2025 in Rillingen Hanweiler in der Zeit von 16.30 bis 19.30 Uhr.

Bitte beachten Sie:

Die Blutspende findet wieder in der Schulturnhalle hinter der Grundschule Rilchingen-Hanweiler statt!
Spenden dürfen alle im Alter ab 18 Jahren, ein Höchstalter ist nicht mehr vorgeschrieben, wenn Sie sich fit und gesund fühlen, dürfen Sie auch gerne zur Blutspende kommen. Vor jeder Spende findet eine Ärztliche Untersuchung statt. Um Terminreservierung wird gebeten unter: www.blutspendedienst-west.de
Wir freuen uns auf Ihr Kommen, nach der Spende erwartet Sie ein kleiner Imbiss in geselliger Runde.

JUNIFEST des SPD-Ortsvereins Obere Saar: Musik, Gemeinschaft und prominente Gäste trotz wechselhaftem Wetter

Auch wenn das Wetter am vergangenen Wochenende nicht optimal war, ließ sich der SPD-Ortsverein Obere Saar nicht davon abhalten, sein diesjähriges JUNIFEST im Kleinblittersdorf erfolgreich durchzuführen. Musikalisch eröffnet wurde das JUNIFEST am Samstag durch den in der Region bekannten Künstler Werner Fünffrock, der ab 18 Uhr mit rockigen Klängen aus den 60ern, 70ern und 80er Jahren die Gäste begeistern konnte – trotz grauem Himmel. Er schaffte es mit seiner beliebten Musik einige Gäste anzulocken. Der Sonntag stand im Zeichen des Frischchoppens, bei dem das Blasorchester Kleinblittersdorf e. V. ab 11 Uhr mit zünftiger Musik für gute Laune sorgte. Auch am zweiten Tag waren die Bänke gut besetzt.

Bratwürste vom Grill und eine Auswahl an kalten Getränken rundeten das Angebot ab und luden zum Verweilen und Austauschen ein.



Schirmherr der Veranstaltung war Wolfgang Förster, Staatssekretär im saarländischen Finanzministerium.

Als weitere Ehrengäste konnte der Vorsitzende der SPD Martin Harth und der Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr unter anderem Bürgermeister Rainer Lang, die Landtagsabgeordneten Flora-Elisa Schröder und Stephanie Meiser sowie Regionalverbandsdirektorin Carolin Lehberger, begrüßen.

Der Vorsitzende des SPD-Ortsvereins Obere Saar Martin Harth zog ein positives Fazit dieses Festes und bedankte sich bei den vielen Helferinnen und Helfer, die das Fest organisiert haben.“



(v.r.nl: Dr. Kurt Wahrheit (Vorsitzender der SPD-Gemeinderatsfraktion), Karl-Peter Fuhr (Ortsvorsteher von Kleinblittersdorf), Wolfgang Förster (Staatssekretär im Finanzministerium), Stephanie Meiser (MdL), Michael Meiser, Martin Harth (Ortsvereinsvorsitzender Obere Saar), Ludwig Kiefer, Werner Rammel, Michael Hoffmann (Mitglied des Ortsrats Kleinblittersdorf))
Bilder: SPD

Gottesdienste vom 13.06.-22.06.2025**13.06. Auersmacher – Freitag**

10.00 Uhr Hl. Messe auf der Barbarahöhe

18.00 Uhr Kennenlerngottesdienst der Firmlinge in der Kuchlinger Kapelle

14.06. Sitterswald – Samstag

18.00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest mit Jubilarkommunion, Te Deum u. Eucharistischem Segen anschließend Sekt-empfang

15.06. Kleinblittersdorf – Sonntag DREIFALTIGKEITSSONNTAG – HOCHFEST

9.00 Uhr Hochamt

15.06. Bliesransbach – Sonntag

10.30 Uhr Hochamt mit Jubilarkommunion, Te Deum und Eucharistischem Segen anschließend Sekt-empfang

19.06. FRONLEICHNAM – HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI Rilchingen-Hanweiler

10.00 Uhr Festhochamt im Park der Barmherzigen Brüder auf dem Rondell vor St. Vinzenz und Fronleichnamsprozession zu den Altären im Park – Mitgestaltung Kirchenchöre Rilchingen-Hanweiler und Bliesransbach

21.06. Kleinblittersdorf – Samstag

18.00 Uhr Vorabendmesse mit Jubilarkommunion, Te Deum und Eucharistischem Segen anschließend Sekt-empfang

22.06. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.30 Uhr Hl. Messe zum Pfarrfest mit Jubilarkommunion, Te Deum und Eucharistischem Segen anschließend Sekt-empfang

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste**Samstag, 14.06.2025**

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Fechingen (mit Presbyter Maximilian Schiffler)

Sonntag, 22.06.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Bliesransbach (mit Pfr. Frank Fürtig)

BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

AUS DEN ORTSTEILEN**AUERSMACHER**

Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 38 75

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher



**Gemeindewerke Kleinblittersdorf
GmbH & Co. KG**

Wichtige Information!!!

Durchflussmessungen im Ortsteil Auersmacher am 24.06.2025

Aus brandschutztechnischen Gründen müssen im Ortsteil Auersmacher Durchflussmessungen im dort bestehenden Trinkwassernetz durchgeführt werden. Hierbei wird die Fließgeschwindigkeit im Netz kurzfristig erhöht. Dies kann unter Umständen

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

zu vorübergehenden nicht vermeidbaren Druckverlusten und Wassertrübungen führen. Nach Abschluss der Messungen werden die betroffenen Netzzonen entsprechend gespült.

Diese Messungen werden am

Dienstag, dem 24.06.2025, ab ca. 08.00 Uhr, durchgeführt.

Wir bitten Sie deshalb um Ihr Verständnis, wenn es tatsächlich zu solchen Beeinträchtigungen kommen sollte.

Für etwaige Fragen stehen Ihnen die GWK-Mitarbeiter unter der Tel.-Nr. 06805/2008-999 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister Gemeindegewerke Kleinblittersdorf
Rainer Lang Die Geschäftsführung

Café Schwätzje – Ein Ort der Begegnung und des Miteinanders in Auersmacher

Das beliebte Café Schwätzje in Auersmacher blickt in diesem Jahr auf ein besonderes Jubiläum zurück: Seit dem 15. Juli 2005 öffnet das Café jeden Freitag seine Türen und hat sich in der Gemeinde längst einen Kultstatus erarbeitet.

Dafür sind vor allem die engagierten Betreiberinnen verantwortlich, die mit sichtbarer Freude ihren Gästen selbstgebackenen Kuchen, leckere Schnittchen und frisch gebrühten Kaffee servieren. Freitag für Freitag treffen sich Jung und Alt in gemütlicher Atmosphäre, um gemeinsam zu plaudern, zu lachen und den Alltag für eine Weile hinter sich zu lassen. Das Café ist mehr als nur ein Treffpunkt – es ist ein Ort der Gemeinschaft, der aktiv gegen soziale Vereinsamung insbesondere bei alleinlebenden Menschen wirkt. Das 20-jährige Bestehen des Café Schwätzje wird am **20. Juni 2025** gebührend gefeiert. Die gesamte Dorfgemeinschaft ist herzlich eingeladen, an diesem besonderen Tag mitzufeiern und die langjährige Tradition zu würdigen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste, gute Gespräche und eine schöne Jubiläumsfeier im Café Schwätzje!

Die Damen vom Café Schwätzje

Herzliche Einladung zum Pfarrfest Auersmacher für die ganze Familie!

Seien Sie herzlich willkommen, mit uns ein schönes Wochenende zu verbringen:

Samstag, 28. Juni 2025 ab 19.00 Uhr

- Für Ihr leibliches Wohl gibt es leckere Rostwürste und Fladen.

Sonntag, 29. Juni 2025 ab 10.30 Uhr

- Wir beginnen mit einem feierlichen Gottesdienst mit Einführung der neuen Messdiener.
- Zum Mittagessen verwöhnen wir Sie mit Schnitzel und Pommes, Salat oder Spaghetti mit Tomatensauce. Kaffee und Kuchen von der Frauengemeinschaft ab 13.30 Uhr.
- Später am Tag gibt es natürlich auch wieder Rostwürste und Fladen.
- Besonderes Highlight am Sonntag ab 14.30 Uhr im Pfarrgarten: Kinderbelustigung für unsere kleinen Gäste!

An beiden Tagen gibt es auch wieder unsere Bar mit leckerer Bowle. Samstag ab 19.00 Uhr und Sonntag ab 17.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und ein paar fröhliche Stunden mit Ihnen! Das Team der Kirche Maria Heimsuchung.

Landfrauen Auersmacher e.V.

Halbtagesfahrt

**Montag, den 23.06.2025, Abfahrt ist um 14:00 Uhr
am Marktplatz in Auersmacher!**

Wir fahren gemeinsam nach Neunkirchen:

- Führung über das Hüttengelände
- Zeit zum Bummeln im Saarpark-Center
- gemütlicher Abschluss mit Abendessen im Brauhaus

Kostenbeitrag: Mitglieder 20 €/Nichtmitglieder 25 €

Bitte den Unkostenbeitrag bei der verbindlichen Anmeldung entrichten!!

Anmeldungen bitte bei: Heike Trier 0176/61030680, Claudia Wilbert: 06805/912784 oder bei Celina Doub: 0176/40584626

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit euch!



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschinger Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Zuge unserer Ringpartnerschaft mit unseren Freunden aus Blies-Schweyen und Bliesmengen-Bolchen findet am 21.06.25 die nächste gemeinsame Veranstaltung statt. In Blies-Schweyen findet ein Drehorgelfestival statt, welches wir mit einer bayerisch-preußischen Wanderung nach Lothringen ergänzen.




Bliesrantsbach
Bliesmengen-Bolchen
Blies-Guersviller
RINGPARTNERSCHAFT IM HISTORISCHEN DREILÄNDERECK

21.06.25

Bayrisch-Preußische Wanderung nach Lothringen

Start in Bliesrantsbach

ab 11 Uhr: Frühschoppen mit Mittagessen

Gasthaus "Zum Knoll" bietet **Spießbraten** mit Kartoffelsalat an
Anmeldung unter 06805-7072 bis 15.06.2025

Gasthaus Kessler bietet **Schnitzel** mit Pommes und Salat
Anmeldung bitte unter 06805-8489 bis 15.06.2025.

Wanderung startet um 14:00 Uhr

Start am Marktplatz in Bliesrantsbach

Abschluss in Blies-Schweyen

beim **Drehorgel Festival**
mit großem **Kinderprogramm**

15 Uhr Blies-Ufer in der Nähe der Fährmannsbrücke

18 Uhr im Foyer in Blies-Schweyen

20 Uhr großes Drehorgelkonzert
Beste Getränkeauswahl und Essensangebote





Wir starten ab 11 Uhr mit Frühschoppen in Bliesrantsbach in den Gasthäusern Zum Knoll und Kessler. Dort werden ab 12 Uhr gegen Vorbestellung folgende Mittagessen angeboten:

- Das Gasthaus „Zum Knoll“ bietet Spießbraten mit Kartoffelsalat an, Anmeldung bitte bis spätestens 15.06.2025 unter 06805-7072.
- Das Gasthaus Kessler bietet Schnitzel mit Pommes und Salat an, Anmeldung bitte bis spätestens 15.06.2025 unter 06805-8489.

Um 14 Uhr wandern wir gemeinsam vom Marktplatz in Bliesrantsbach über Bliesmengen-Bolchen nach Blies-Schweyen. Ab 15 Uhr gibt es am Bliesufer in der Nähe der Fährmannsbrücke tolle Angebote, wie zum Beispiel Kanufahrten, eine Hüpfburg für Kinder, etc. Untermalt wird das Programm mit Drehorgelmusik ab 15 Uhr. Ab 18 Uhr öffnet sich das Foyer in Blies-Schweyen, wo ein leckeres Abendessen angeboten wird und ab 20 Uhr ein großes gemeinsames Drehorgelkonzert aller Musikerinnen und Musiker stattfindet.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen mit hoffentlich vielen Freunden aus allen Orten unserer Partnerschaft.

Beste Grüße

Stephan Weimerich, Ortsvorsteher

HVV Bliesransbach e. V.

Einladung zum Kultur-Kakao-Klatsch: Kinder und Natur
Am Sonntag, 22. Juni 2025, ab 15:00 Uhr wartet hinter der Jahnturnhalle Bliesransbach ein Nachmittag voller Entdeckungen, Spaß und Basteln auf euch – alle Kinder, Eltern, Großeltern und interessierte Bürger sind herzlich willkommen!

Programm-Highlights

- **Ortsansässige Imker:** Im Gespräch mit Willi Ludt und Manfred Kempf erfahrt ihr eine Menge über das Leben der Honigbienen und kostet frisch geernteten Blütenhonig.
- **Winzige Wunder:** Insektenexpertin Christine Steiner liefert faszinierende Einblicke in die Welt der Insekten, zeigt Bilder der Insekten, beschreibt die einzelnen Lebewesen und beantwortet Eure Fragen.
- **Artenkenner-Exkursion:** Mit Bliesgau-Ranger Michael Kessler entdeckt ihr gemeinsam Pflanzen und Tiere hinter der Jahnturnhalle im urbanen Umfeld und gewinnt euer persönliches Artenkenner-Zertifikat.
- **Vogelwelten in der Biosphäre:** Zusammen mit Axel Hagedorn lernt ihr sehr viel über die Vögel unserer Region und im Anschluss baut ihr zusammen mit ihm euren eigenen Nistkasten, den ihr mit nach Hause nehmt.

Um sicherzustellen, dass kein Kind diese besondere Erfahrung verpasst, bitten wir alle, die beim Bau der Nistkästen mitmachen möchten, sich verbindlich anzumelden. Die Materialkosten pro Nistkasten betragen dabei lediglich 10 €. Bitte überweisen Sie diesen Betrag auf das Konto des Heimat- und Verkehrsvereins bei der Sparkasse Saarbrücken mit der IBAN: DE48 5905 0101 0061 0101 20 und dem Hinweis: KKK: Nistkasten und dem Namen des Kindes. Da nur eine begrenzte Anzahl von Nistkästen zur Verfügung steht, entscheidet die Reihenfolge des Geldeingangs über die Vergabe. Sollten Sie nicht mehr zum Zuge kommen, bekommen Sie selbstverständlich Ihr Geld zurück.

Natürlich wird es, wie im letzten Jahr wieder Waffeln, Kakao, Kaffee und „Kaltgetränke“ geben. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Nachmittag unter freiem Himmel!

Der Vorstand

Aktiv für Bliesransbach

Liebe Freunde, für Samstag, den 07.06.2025 hatten wir am Wingerbrunnen in Bliesransbach unser erstes Brunnenfest geplant. Aufgrund der Wetterprognose hatten wir entschieden, das Fest zu verschieben. Wir hoffen, dass die Mitteilung dazu alle rechtzeitig erreicht hatte.

Ziel ist es, Erlöse zur Sanierung des Brunnens zu erzielen, was bei den schlechten Wetteraussichten stark angezweifelt werden durfte. Ein neuer Termin wird bald mitgeteilt, denn aufgeschoben ist nicht aufgehoben.

Willst auch du Gutes in und für Bliesransbach tun? Sprich' uns an, wir freuen uns über jede Unterstützung, in welcher Form auch immer.

Viele Grüße, bleibt aktiv, der Vorstand



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr
 Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963
Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich bin von Samstag, dem 7. Juni bis Samstag, dem 28. Juni 2025 in Urlaub. Meine Vertretung übernimmt mein Stellvertreter Herr Michael Degott, Tel.Nr. 06805 8465.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr



RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteher Jürgen Winges
 Saargemünder Str. 50, Tel. 615274
Sprechstunde: dienstags 17:30-18:30 Uhr, nach telefonischer Voranmeldung
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle, Am Sportplatz, Tel. 4607

Der Ortsvorsteher informiert

Die diesjährige Kirb in Rilchingen-Hanweiler ist erfolgreich zu Ende gegangen.

Vier Tage Programm sowie die Vorkirb unseres Jugendclubs sorgten für ein abwechslungsreiches und gut besuchtes Veranstaltungswochenende.

Besonders erfreulich war der spürbare Zuwachs an Besucherinnen und Besuchern im Vergleich zu den Vorjahren – auch das Wetter hat mitgespielt und zum Gelingen beigetragen.

Als Ortsvorsteher möchte ich mich herzlich bei allen bedanken, die zum Erfolg beigetragen haben: Bei den Vereinen und Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz, bei den Schaustellern und Standbetreibern für ihr Angebot, bei den Sponsoren für ihre Unterstützung – und nicht zuletzt bei allen Gästen, die durch ihre Teilnahme die Kirb mit Leben gefüllt haben.

Ein besonderer Moment war die Spendenübergabe der Ponderosa Ranch am Kirwesonntag. Spontan wurde mir eine Spende in Höhe von 500 Euro überreicht, die zweckgebunden für die Spielgeräte auf dem neuen Spielplatz hinter der Schule verwendet wird. Dafür ein aufrichtiger Dank im Namen aller Kinder, Eltern und Beteiligten.

Die Kirb 2025 hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig gemeinschaftliche Veranstaltungen für das Dorfleben sind. Ich freue mich auf die kommenden Feste und Aktionen in Rilchingen-Hanweiler.

Jürgen Winges, Euer Ortsvorsteher

Save the date

22.06.25 – Pfarrfest (Förderverein RiHa)

01.07.25 – Kaffeeklatsch mit Grillen (Förderverein RiHa)

15.08.25 – Nachtwanderung für Kinder (Förderverein RiHa)

15/16.08.25 – 40 Jahre Pétanque Club Rilchingen-Hanweiler e.V.

13.09.2025 – Chor trifft Pop (Happy Voices)

Termin melden: WhatsApp 0177 8615274

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler im Pfarrheim

25.06.2025 von 16:00 - 17:00 Uhr

Förderverein Rilchingen-Hanweiler e.V.

Hinweis zur Hüpfburg am Kirwesonntag und Ausblick auf den Sommer

Am Kirwesonntag haben wir als Förderverein Rilchingen-Hanweiler auf dem Festgelände eine große Hüpfburg aufgebaut, um den Kindern vor Ort ein kostenloses, zusätzliches Angebot zu machen. Leider konnte die Hüpfburg nur für ein paar Stunden betrieben werden. Grund dafür waren Rückmeldungen anderer Schausteller, die das kostenfreie Angebot kritisch sahen.

Um Konflikte zu vermeiden und die gute Zusammenarbeit mit allen Beteiligten zu erhalten, haben wir uns dazu entschieden, die Hüpfburg während der Hauptbesuchszeiten geschlossen zu lassen.

Für künftige Veranstaltungen werden wir die Planungen noch enger mit den Schaustellern und Verantwortlichen abstimmen, damit solche Missverständnisse frühzeitig geklärt werden können.

Als kleine Wiedergutmachung werden wir die Hüpfburg an einem Wochenende in den Sommerferien auf dem Spielplatz am Sportplatz in Rilchingen-Hanweiler aufbauen – natürlich wieder kostenlos für alle Kinder. Den genauen Termin geben wir rechtzeitig bekannt.

Wir danken allen Familien für ihr Verständnis und freuen uns schon jetzt auf einen fröhlichen Tag im Sommer!



Am Sonntag, den 22. Juni 2025, feiert Rilchingen-Hanweiler wieder sein traditionelles Pfarrfest – dieses Jahr mit einem bunten Programm für Groß und Klein!

Wir freuen uns, das Fest gemeinsam mit engagierten Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen und Organisationen zu veranstalten. Wir sind stolz auf das abwechslungsreiche Programm und laden alle herzlich ein, mitzufeiern.

Los geht's um 10:30 Uhr mit einem Gottesdienst, der vom Jugendchor musikalisch begleitet wird. Im Anschluss beginnt der Frühschoppen, bei dem man in gemütlicher Atmosphäre beisammensitzen kann. Ab 12:00 Uhr servieren wir leckeres Mittagessen, bevor es am Nachmittag mit Kaffee und Kuchen weitergeht.

Besonders die kleinen Gäste dürfen sich freuen: Ab 14:00 Uhr startet das Kinderprogramm – mit vielen Spielstationen und mit einer großen Hüpfburg, die für strahlende Gesichter sorgen wird. Ein besonderes Highlight erwartet uns um 16:30 Uhr, wenn der beliebte Shantychor „Saarshipper“ auftritt und mit maritimen Liedern für beste Stimmung sorgt. Ab 19:00 Uhr übernimmt dann das Saar Wind Orchestra (SWO) das musikalische Abendprogramm und rundet den Festtag klangvoll ab. Während des gesamten Tages findet außerdem ein Bücherflohmarkt statt – hier lässt sich sicher das ein oder andere Leseschätzchen entdecken!

Wir danken schon jetzt allen Helferinnen und Helfern, allen Einzelpersonen, Vereinen und Organisationen, die mit ihrer Unterstützung dieses Fest möglich machen.

Gemeinsam wollen wir das Pfarrfest wieder zu einem festen Bestandteil unseres Dorflebens machen!

Förderverein Rilchingen-Hanweiler in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Kath. Kirchengemeinde St. Walfridus Rilchingen-Hanweiler.

Bericht und Foto: Jürgen Winges

Rilchingen-Hanweiler Jubelkommunion 2025

Am 22.06.2025 feiern wir in Rilchingen-Hanweiler unser Pfarrfest. Im Familiengottesdienst um 10.30 Uhr ist Gelegenheit, sich an den Tag der eigenen Erstkommunion zu erinnern. Nach dem Gottesdienst sind die Jubilare, Silber-, Gold-, Diamant und noch älter zum Sektempfang eingeladen. Danach besteht natürlich die Gelegenheit, im Rahmen des Pfarrfestes weiter zu feiern.

Wer teilnehmen möchte, melde sich bitte bei Fam. Strauss, Tel.: 06805 5483

Kath. Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler Sparte Happy Voices

Save the Date – CHOR trifft POP

Am **Samstag, 13. September 2025 um 20:00 Uhr** findet nach 2017, 2019 und 2023 die vierte Auflage des Konzertformates „CHOR trifft POP“ in der Pfarrkirche St. Walfridus statt.

Das Konzertprogramm wird gestaltet von den Happy Voices, von Solisten und einer Band und umfasst populäre Stücke aus Pop, Rock, Film und Schlager der letzten Jahrzehnte.

Neugierig? Dann merken Sie sich den 13. September 2025 bereits jetzt vor. **Der Kartenvorverkauf findet am 16.08.2025 zwischen**

10 und 12 Uhr am Pfarrheim Rilchingen-Hanweiler statt. Der Preis der Eintrittskarten beträgt für den Vorverkauf 12€, an der Abendkasse 15€.

Wir freuen uns auf Sie!

Pressereferentin Ramona Winges



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

90 Jahre Sitterswald

**Anlässlich des 90. „Geburtstages“ unseres Ortes
veranstalten die Ortsvereine zusammen ein Fest**

**Dieses findet am 14.06.25 + 15.06.25 an und in der Turnhalle
sowie auf dem Außengelände der AWO statt.**

Beginnen wird das Fest am Samstag ab 18:00 Uhr mit einem Dämmererschoppen, bevor um 19:00 Uhr das Fest offiziell mit dem Fasanstich durch Dr. Carolin Lehberger eröffnet wird. Während man vor der Turnhalle weiterhin in gemütlicher Runde sein Kaltgetränk genießen kann, startet um 20:00 Uhr in der Halle die Disco mit DJ Runkik, der mit einem bunten Musikprogramm für alle Altersklassen für gute Stimmung sorgen wird.

Der Sonntag startet ab 10:30 Uhr mit dem Frühschoppen, der ab 11:30 Uhr vom Musikverein Brebach begleitet wird. Um 12:00 Uhr wird es zum Mittagessen Spießbraten und alternativ Erbsensuppe geben. Ab 14:00 Uhr können sich die Kinder schminken lassen und um 16:00 Uhr zeigt die Jugendwehr bei einer Schauübung ihr Können. Bei hoffentlich gutem Wetter lassen wir das Fest beim Dämmererschoppen ausklingen.

An allen Tagen wird es Ur-Pils vom Fass, Pommes, Rost- sowie Currywurst und Rittersteaks geben.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Die Sitterswalder Ortsvereine.

AWO Sitterswald

AWO Frühstücksbuffet am 18.06.25 für alle Frühstücksfans

Wir begrüßen Sie ganz herzlich zu unserem Frühstücksbuffet am Mittwoch, 18. Juni 2025 ab 8.30 Uhr in unserer AWO-Begegnungsstätte in der Nauwieserstraße 2a in Sitterswald. Laden Sie doch einfach einen lieben Menschen zum Frühstück ein!

Wie immer steht eine große Auswahl an Leckereien zur Verfügung. Mit Frühstückscerealien, Marmeladen, Honig, Schokocreme, Wurst, Käse, Eier, einer reichhaltigen Obstauswahl und vielem mehr, bieten wir Ihnen alles für einen guten Start in den Tag. Kaffee, Tee, Säfte und Wasser sind im Buffetpreis von 7,50 € enthalten. Aufgrund der begrenzten Platzzahl bitten wir um Reservierungen unter Tel. 0162/1367997 (Heike Kayser) oder unter kontakt@awo-sitterswald.de.

Wir freuen uns schon darauf, Sie wieder zu verwöhnen.

Ihr AWO-Team

Wald- und Wiesenfest am 29.06.25 mit Wiedereröffnung der Begegnungsstätte

Am Sonntag, den 29. Juni, begrüßen wir Sie ganz herzlich zu unserem diesjährigen Wald- und Wiesenfest.

Wir möchten Sie alle einladen, die offizielle Wiedereröffnung unserer Begegnungsstätte nach dem Brand im letzten Jahr mit uns zu feiern. Bis zu diesem Termin wird auch unser Außengelände wieder komplett hergerichtet sein.

Das Fest wird um 11 Uhr mit einem Fasanstich durch unseren Bürgermeister Herrn Rainer Lang eröffnet. Ab 11.30 Uhr erwartet Sie ein zünftiges Frühschoppenkonzert mit den „Böhmisch Herz Buwe“. Ein besonderes Highlight ist auch in diesem Jahr wieder die geführte Wanderung mit Adolf Sehmer!

Treffpunkt ist um 9.15 Uhr im Außenbereich unserer Begegnungsstätte, um 9.30 Uhr geht es los, damit um 11 Uhr alle zur Eröffnung wieder zurück sind. Die Wanderung erstreckt sich über eine Länge von etwa 5 Kilometern.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Freuen Sie sich auf Würstchen, vegane Alternativen, Currywurst, AWO-Steaks, Schwenkbraten, Pommes und ein großes Salatbuffet. Dazu gibt es selbstverständlich frisch gezapftes Fassbier (Karlsberg).

Am Nachmittag können Sie sich wie gewohnt auf Kaffee und Kuchen freuen. Auch für die kleinen Gäste ist gesorgt: Von 13:30 bis 16 Uhr bietet unser Kinderteam ein abwechslungsreiches Kinderprogramm an. Ebenfalls wird es von 14:30 bis 16:00 Uhr wieder Kinderschminken geben! Außerdem lädt unser eingezäunter Garten mit tollen Spielgeräten und dem neuen großen Sandkasten zum Toben und Entdecken ein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr AWO-Team

Der ASV Sitterswald e.V informiert:

Liebe Angelsportfreunde, am Samstag den 28.06.2025 findet unser 1. Vereinsfischen an der Blies statt.

Wir treffen uns um 16:00 Uhr am Waldhausparkplatz der Kulturgemeinde. Nach Begrüßung durch den ersten 1. Vorsitzenden und Ausgabe der Teilnehmermarken, begeben wir uns an unsere Angelplätze. Der Zeitpunkt bzgl. Beginn und Ende des Fischens wird bei der Begrüßung bekanntgegeben. Gewertet werden wie im letzten Jahr nur die größten Fische (näheres bei der Begrüßung). Anmeldungen zum Fischen nehmen der 1. Vorsitzende Christopher Bur und der 2. Vorsitzende Volker Sehmer gerne entgegen. Mit sportlichem Gruß, Petri Heil, der Vorstand

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

MGV Boule KG Sitterswald

Erfolgreicher Auftritt bei der SBV Landesmeisterschaft und DM-Qualifikation Triplette Frauen

Am vergangenen Wochenende (30.05.2025) fand im Rahmen des Saarländischen BouleVerbands (SBV) die Landesmeisterschaft Triplette Frauen statt – gleichzeitig auch die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft, die am 14. und 15. Juni 2025 in Steinegg (Baden-Württemberg) ausgetragen wird.



In einem stark besetzten Teilnehmerfeld konnte sich das Team Marietta Busse (BC BliesenWinterbach), Manuela Happel (Boule KG Sitterswald) und Nadja Krumm (TV 1892 Schaffhausen) mit einer beeindruckenden Leistung behaupten, verloren schließlich in einem hart umkämpften Match im Halbfinale gegen die neuen Landesmeister und sicherten sich einen hervorragenden 3. Platz im A-Finale.

Mit präzisiertem Spiel, taktischem Geschick und großem Teamgeist kämpften sich die drei Spielerinnen durch die Vorrunden und setzten sich auch in den K.o.Spielen gegen starke Konkurrenz durch. Der verdiente dritte Rang im A-Finale ist nicht nur ein Beweis für

die konstante Leistung des neu formierten Teams, sondern auch mit einer besonderen Belohnung verbunden: Die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft Triplette Frauen, die am 14. und 15. Juni 2025 in Steinegg (BW) ausgetragen wird.

Manuela Happel qualifiziert sich für die DM Tireur

Ein weiterer Höhepunkt des Wochenendes war die Qualifikation von Manuela Happel zur Deutschen Meisterschaft Tireur. In dieser Disziplin, dem Zielschießen, die höchste Präzision, Konzentration und mentale Stärke erfordert, überzeugte sie mit einer starken Leistung und sicherte sich hier ebenfalls das Ticket zur DM. Das gesamte Team blickt nun mit Vorfreude auf die Deutsche Meisterschaft in Steinegg und wird dort mit viel Engagement und sportlichem Ehrgeiz antreten.

Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unseren informativen Internetseiten vorbei:

<https://boule-kg-sitterswald.de> oder <https://www.facebook.com/boulekgitterswald>

Dieter Weber, Bildquelle: Boule KG Sitterswald

KG "Die Kappeskepp" e.V.

Wandertag & 3. Kappensitzung

Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins, wir haben uns sehr über die vielen Besucher unserer beiden Kappensitzungen in diesem Jahr gefreut. Leider sind beim Kartenvorverkauf aber auch einige Interessenten leer ausgegangen.

Dazu haben wir uns viele Gedanken gemacht, und können euch nun mitteilen, dass wir in der Session 25/26 zum ersten Mal eine dritte Kappensitzung veranstalten werden! Somit sind die Termine für unsere Sitzungen in 2026 der 17.1., der 23.1. und der 24.1., außerdem wird der Kindermaskenball am 18.1. stattfinden.

Des Weiteren wollen wir euch auf den vereinsinternen Wandertag mit anschließendem Grillabend am 5.7.25 hinweisen. Anmeldung und weitere Infos dazu unter +49 1525 4180746. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und einen schönen Tag mit euch!

Eure Kappeskepp

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

KEB – Themenschwerpunkt Arbeit

Online-Veranstaltung: „Pflege neu denken mit New Work“ am 26.06.2025 um 19:00 Uhr

Wie können flexible Arbeitszeiten, offene Strukturen und partizipative Entscheidungen in der Pflege umgesetzt werden? Welche Rolle spielen Architektur, Benefits und eine dynamische Arbeitsumgebung für die Zufriedenheit und das Wohlbefinden von Pflegekräften? Diese Fragen stehen im Mittelpunkt unserer Online-Veranstaltung „Pflege neu denken mit New Work“, zu der wir Sie herzlich einladen!

Am 26.06.2025 um 19:00 Uhr erwartet Sie ein inspirierender Impulsvortrag von Jeannette Kadner, Pflegedirektorin der Waldkliniken Eisenberg. Frau Kadner wird in ihrem Vortrag (30–40 Minuten) innovative Ansätze vorstellen, die den Arbeitsalltag von Pflegekräften neugestalten können. Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit, in einer offenen Diskussion mit ihr und anderen Teilnehmenden ins Gespräch zu kommen.

Inhalte der Veranstaltung:

- Die Erweiterung der flexiblen Arbeitszeitmodelle über reine Zeitgestaltung hinaus
- Die Bedeutung offener Strukturen und partizipativer Entscheidungen für die Pflege
- Wie Architektur und Benefits zur Mitarbeiterzufriedenheit beitragen
- Praxisnahe Beispiele aus den Waldkliniken Eisenberg
- Frau Kadner teilt ihre Erfahrungen aus über 30 Jahren im Gesundheitswesen. Aufgrund ihrer Führungsrolle in den Waldkliniken Eisenberg ist sie in der Lage, neue Wege in der Pflege zu diskutieren und wertvolle Einblicke zu geben.

Melden Sie sich jetzt an und lassen Sie uns gemeinsam über die Zukunft der Pflege sprechen! Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldungen sind über die Evangelische Akademie im Rheinland möglich: <http://eair.info/ld>

Verbraucherzentrale Saarland e.V.

Welche Heizung für mein Haus?

Die Verbraucherzentrale Saarland bietet am Donnerstag, 26. Juni 2025, gemeinsam mit der Volkshochschule Quierschied einen kostenfreien Vortrag zum Thema „Heizungserneuerung“ an. Der Vortrag findet zwischen 18:00 und 19:30 Uhr in der Mensa der Gemeinschaftsschule, Im Eisengraben 25, in 66287 Quierschied statt. Ein Heizungstausch sollte frühzeitig geplant werden, möglichst bevor die Heizung kaputtgeht. Mit einem ausreichenden zeitlichen Vorlauf ist ein durchdachter Wechsel der Heiztechnik möglich, zum Beispiel von fossiler zu erneuerbarer Energie. Viele Fragen sind offen: Was ist vom Gesetzgeber geplant? Welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat? Diese und mehr Fragen beantwortet Matthias Lutter, Energieberater der Verbraucherzentrale Saarland. Anmelden können Sie sich Interessierte unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>.

Vortragsankündigung für den 26. Juni 2025

Heizen und Stromerzeugung mit der Sonne

Die Verbraucherzentrale Saarland bietet am Donnerstag, 26. Juni 2025, gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenfreien Online-Vortrag zum Thema „Solarenergie“ an. Der Vortrag findet zwischen 18:00 und 19:30 Uhr statt. Im Gegensatz zu allen anderen Energieträgern steht uns die Sonnenenergie kostenlos zur Verfügung. Durch die Installation einer solarthermischen Anlage können wir die Kraft der Sonne für die Warmwasserbereitung, aber auch zur Heizungsunterstützung nutzen. Ein weiteres Thema ist die Stromerzeugung mit einer Photovoltaikanlage. Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenfrei. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmelden können sich Interessierte unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>. Bei individuellen Fragen zur Energieeffizienz am Gebäude empfiehlt sich eine telefonische Terminvereinbarung unter 0681 50089-15 oder der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Weitere Informationen gibt es auf den Webseiten der Verbraucherzentrale Saarland und der Energieberatung.



In stiller Trauer
nehmen wir Abschied von

Petra Föckler

geb. Hoff

* 28.10.1967 † 01.06.2025

Jürgen Föckler

Martin Hoff

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, 18.06.2025 um 14.00 Uhr in der Einsegnungshalle auf dem Friedhof in Rilchingen-Hanweiler, anschließend die Urnenbeisetzung.

Beerdigungsinstitut Martin Lang, St. Barbarastr. 11,
66271 Auersmacher



Danke ...

allen, die mit uns
Abschied nahmen
und ihre Anteilnahme
am Tode unserer lieben
Verstorbenen auf so
vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten.

**Rita
Küchler**

geb. Bur

* 01.04.1937

† 19.05.2025

Susanne Groß geb. Küchler
mit Familie

Kleinblittersdorf, im Juni 2025

Abschied ...



BAUUNTERNEHMUNG

GÜNTER VOIGT GmbH MEISTERBETRIEB

- Neubau
- Um-/Anbau
- Außenanlagen

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Stahlbetonarbeiten

Im Oberen Mengen 41c
66399 Bliesmengen-Bolchen

Mobil: 0171 6 77 00 33
voigtbau@gmx.net

- BAUMFÄLLUNGEN
- Bagger- & Erdarbeiten
- Mulch- & Häckselarbeiten
- Garten- & Landschaftspflege
- Antriebs- & Metallbautechnik
- Entrümpelungen & Hausmeisterservice

Tel. 0172 - 67 67 5 67 **WURZELSTOCKFRÄSEN**

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01



KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Hausflohmarkt wegen Umzug!

ALLES MUSS RAUS: Mobiliar, Haushaltswaren, Bücher, TV, Elektrogeräte, Deko, Werkzeug u.v.m.

Sonnenstr. 4, 66271 Kleinblittersdorf.
Samstag, 14.6.2025, 10 - 17 Uhr

Freude am Dach

Dirk Freude
Dachdeckermeisterbetrieb

Bedachungen • Fassadenverkleidungen • Dachrinnen-Montage
Dachbau aller Art • Abdichtungen • Dachfenstereinbau

Am Moorsgarten 4
66399 Bliesmengen-Bolchen

☎ **0 68 04 / 91 44 81**
E-Mail: info@dirk-freude.de

Mayas Baby und Kinder Secondhandladen Neueröffnung

Kommen Sie vorbei – schauen Sie sich gerne um ...

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9 - 12 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr

oder nach Termin-
vereinbarung unter



015209459418

Fichtenstr. 12, 66271 Kleinblittersdorf/Auersmacher

Hier finden Sie eine große
Auswahl an sehr gut
erhaltender Kleidung,
Schuhe, Spielsachen,
Bücher, Fahrräder u.v.m.
für Kinder von 0-8 Jahren.

MEISTERBETRIEB
Bäder aus einer Hand

Clemer & Partner

FLIESEN & TROCKENBAU
HEIZUNG & SANITÄR
BODENBELÄGE

Lessingstr. 3 | 66271 Kleinblittersdorf
www.clemer.de | info@clemer.de
0152-33521218 | 06805-2057085

Heizöl QUIRIN Ensheim
TELEFON 0 68 93 - 23 89

*Schonende Obstbaumpflege
im Sommer!*

ASTREIN
BAUMARBEITEN

- OBSTBAUMSCHNITT individuell nach den Bedürfnissen des Baumes
- BAUMPFLEGE & BAUMFÄLLUNG aller Art
- HECKENSCHNITT & GRÜNPFLERGE
- BAUMKONTROLLE

www.astrein-baumpflege.net
info@astrein-baumpflege.net
+49 176 249 778 18

Elektro Jaeckel

Tel. 0 68 04 - 9 11 17
Fax 0 68 04 - 9 11 18
Mobil 0171 - 4833185
Inh. Stefan Jaeckel

Installation & PV-Anlagen
Meisterbetrieb

Sains-Richaumont Str. 17
66399 Bliesmengen-Bolchen

info@elektro-stefanjaeckel.de
www.elektro-stefanjaeckel.de



- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art
- Photovoltaikanlagen

BREYER

☎ **0 68 05/35 57**
0172/6847266

Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb



CONTAINER FÜR:

- BAUSCHUTT
- BAUSTELLENABFÄLLE
- ENTRÜMPELUNG
- GRÜNSCHNITT

66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler • Max-Planck-Str. 15

Brennholz: Buche & Eiche,

gespalten, trocken. Verkauf & Lieferung in
Raummeter. BAUMFÄLLUNGEN aller Art.

FA. SCHÖNAU 0170 3 02 74 53

Multi-Service rund um's HAUS



- Gartengestaltung & Mäharbeiten
- Entrümpelungen aller Art
- Schrottentsorgung • Baumschnitt

Etienne Goussanthier, Tel. 0177 / 1 95 19 78

**ELEKTRO
M. BRACH GMBH**

Auf dem Hassel 10 ■ 66271 Sitterswald
Tel. 0 68 05 - 13 04 ■ Fax 0 68 05 - 26 52
info@elektrobrach.de ■ www.elektro-brach.de

PARTNER
KNX

...für moderne Heiztechnik & Sanitär

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Kaminsanierung

- Sanitäre Anlagen
- Regenwasseranlagen

**Mitarbeiter
für Büro
gesucht ...**

freidinger
Heizung • Sanitär

Hauptstr. 1c
66130 Saarbrücken-Eschringen
Telefon: (06893) 21 06

Fax: (06893) 66 08
E-Mail: info@freidingermbh.de
www.freidingermbh.de

SP: Fernseh - Elektro - IT

Kallenborn • Inh. Patrick Bratty • Meisterbetrieb

Tel: 06805/8191 • info@bratty.eu
66271 Kleinblittersdorf • Elsässer Str. 26

**TV - Hifi - Sat- und Netzwerktechnik,
Telefonanlagen und Videoüberwachung,
Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten**

ServicePartner

Thomas Kessler Bestattungen

- Erd-, Feuer- & Seebestattungen
- 24 Stunden erreichbar, auch an
Wochenenden & Feiertagen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Auf allen Friedhöfen tätig



Telefon (06805) 6010269
Thomas-Kessler-Bestattungen.de

Christian Meyer

Fenster - Türen GmbH

seit 10 Jahren in Kleinblittersdorf



INOTHERM Haustüren

**Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind zusätzlich
unter gewissen Voraussetzungen förderfähig.**

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt,
erhalten Sie rundum **WINKHAUS-Sicherheitsbeschläge**
ohne Aufpreis.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55

Mail: info.fenstermeyer@gmail.com

SOMMER

COUNTDOWN

**Megaurlaub zu
Minipreisen**

ab **499 €*** p. P.

Kurzreise nach Kristiansand & Kopenhagen mit AIDAluna

21.09. bis 25.09.25 – 4 Tage ab/bis Kiel

ab **499 €*** p. P.



* AIDA VARIO Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine) für die Route „Kurzreise nach Kristiansand & Kopenhagen ab Kiel“ mit AIDAluna, limitiertes Kontingent
Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb. AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S. p. A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock



ReiseCenter **BUR**

Dorfmitte - Rathausstr. 1
66271 Kleinblittersdorf

Wir sind für Sie da!

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gern:
Tel: 06805 7473

E-Mail: info@reisecenter-bur.de

Mehr Infos unter:

www.reisecenter-bur.de

